

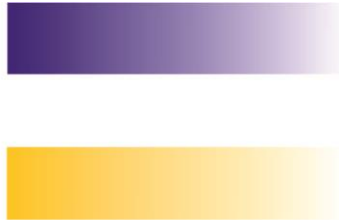


Občianske združenie
o.z. Detské
dopravné ihrisko Sobrance
registrovaný sociálny podnik



VÝROČNÁ SPRÁVA O ČINNOSTI A HOSPODÁRENÍ
OBČIANSKEHO ZDRUŽENIA
o. z. Detské dopravné ihrisko Sobrance registrovaný sociálny
podnik
ZA ROK 2025

V Sobranciach dňa 5.6.2026
Vypracoval : Martin Onder, predseda združenia



Občianske združenie
o.z. **Detské**
dopravné ihrisko Sobrance
registrovaný sociálny podnik

Obsah

1. Základné informácie – sídlo, vznik, právna forma, charakteristika činnosti a zmeny uskutočnené v zložení orgánov v roku 2025
2. Hodnotenie činností uskutočnených organizáciou v roku 2025
3. Ročná účtová závierka (súvaha, výkaz ziskov) a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých
4. Plán činnosti na rok 2026
5. Dodatky
6. Záver



1. Základné údaje – sídlo, vznik, právna forma, charakteristika činnosti a zmeny v zložení orgánov uskutočnené v roku 2025

Názov organizácie:	o. z. Detské dopravné ihrisko Sobrance registrovaný sociálny podnik
Sídlo:	Kollárova 998/56, 07301, Sobrance
Štatutárny orgán:	Onder Martin – predseda, Onderová Nikola. – zástupca predsedu
Dátum vzniku:	23. decembra 2016
Právna forma:	Občianske združenie
IČO:	50654969
DIČ:	2120945420
Bankové spojenie:	IBAN SK73 0200 0000 0037 8528 7251

Detské dopravné ihrisko Sobrance je občianske združenie (ďalej len „združenie“), ktoré vzniklo zápisom do Registra občianskych združení Ministerstva vnútra SR pod číslom: VVS/1-900/90-50355 dňa **23.12.2016**.

Dňa 6.6.2021 podalo združenie žiadosť o zmenu stanov a názvu, z dôvodu svojej transformácie na „registrovaný sociálny podnik“. ktorej bolo dňa **27.8.2021** vyhovené: Register občianskych združení Ministerstva vnútra SR číslo: VVS/1-900/90-50355-1. Nový názov združenia je: „**o. z. Detské dopravné ihrisko Sobrance**“.

Dňa **29.9.2021** bolo združeniu udelené v súlade so zmenenými stanovami „Osvedčenie o živnostenskom oprávnení: OU-MI-OZP-2021/013362-2, číslo živnostenského registra 840-28833 na vykonávanie nasledovných živností:

1. Vykonávanie mimoškolskej vzdelávacej činnosti
2. Organizovanie športových, kultúrnych a iných spoločenských podujatí
3. Skladovanie a pomocné činnosti v doprave
4. Prenájom huteľných vecí

Po podaní žiadosti a splnení zákonných povinností bolo dňa **3.11.2021** Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny SR podľa §7 ods.4 zákona č. 112/2018 Z. z. o sociálnej ekonomike a sociálnych podnikoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vydané **OSVEDČENIE** o priznaní štatútu registrovaného sociálneho podniku číslo: 490/2021_RSP. Druh registrovaného sociálneho podniku: **integračný podnik**.

Dňa **16.09.2022**, na základe uznesenia členskej schôdze, podalo združenie žiadosť o registráciu zmeny názvu združenia, podľa DODATKU č.2/2022 k stanovám združenia. Nový názov: **o. z. Detské dopravné ihrisko Sobrance registrovaný sociálny podnik**. Tejto žiadosti bolo zo strany Ministerstva vnútra SR dňa **5.10.2022** vyhovené: Register občianskych združení Ministerstva vnútra SR číslo: VVS/1 – 900/90 – 50355 – 2.



Dňa **20.11.2025** bolo združeniu rozšírené „Osvedčenie o živnostenskom oprávnení: OU-MI-OZP-2021/013362-2, číslo živnostenského registra 840-28833 na vykonávanie nasledovných živností:

1. Kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)
2. Nákladná cestná doprava vykonávaná vozidlami s celkovou hmotnosťou do 3,5 t vrátane prípojného vozidla
3. Reklamné, marketingové, fotografické a informačné služby, prieskum trhu a verejnej mienky
4. Výroba výrobkov z gumených a plastových

Informácie o orgánoch občianskeho združenia

Predseda združenia, ako štatutárny orgán, okrem iného riadi činnosť občianskeho združenia, koná v jeho mene a zastupuje ho navonok. Štatutárnym zástupcom orgánom je aj zástupca predsedu združenia. Štatutárnym orgánom na volebné obdobie 2022 až 2026 sú:

Štatutárny orgán k 31.12.2025:

Martin Onder, predseda občianskeho združenia o. z. Detské dopravné ihrisko Sobrance r. s. p.
Nikola Onderová, zástupca predsedu občianskeho združenia o. z. Detské dopravné ihrisko Sobrance r. s. p.

Ďalšie orgány združenia:

Poradný výbor (PV) - osobitný orgán Združenia zriadený v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 112/2018 Z. z. ako aj vypracovanej a prijatej „Internej smernice o zriadení a fungovaní poradného výboru registrovaného sociálneho podniku o. z. Detské dopravné ihrisko Sobrance číslo: 1/2021“:

Oľga Pokorná - predseda PV RSP,
Hadvab Ján – zamestnanec RSP a člen PV RSP,
Marcin Dávid – člen PV RSP

Pokladník: Martin Onder (poverený do vytvorenia pracovného miesta v trvalom pracovnom pomere)

Členovia združenia – počet členov k 1.1.2025 = 8, v roku 2023 neukončil svoje členstvo v združení žiadny člen, počet novoprijatých členov = 2, počet členov združenia k 31.12.2025 = 10.

Združenie účtuje v sústave podvojného účtovníctva, ktorého vedením poverilo firmu:

DK777MK s. r. o., Tibavská 27, 07301 Sobrance, IČO:56636141



Výročná správa o činnosti a hospodárení združenia o. z. Detské dopravné ihrisko Sobrance za rok 2025 je predkladaná v súlade s § 34 ods. 1 zákona 213/1997 Z.z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a v zmysle §15 zákona č.112/2018 Z. z. o sociálnej ekonomike a sociálnych podnikoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Sídlo organizácie je: **Kollárova 998/56, 07301 Sobrance.**

Organizácia pôsobí od svojho vzniku dňa **23.12.2016.**

Opis činnosti, na ktorej účel bola organizácia zriadená a opis verejnoprospešnej činnosti, ktorú organizácia vykonáva.

Druh všeobecne prospešných služieb:

Cieľom združenia je teoretickým vyučovaním a praktickým výcvikom dopravnej výchovy, zabezpečovať zvyšovanie vedomostí a zručností detí a mládeže v oblasti bezpečnosti cestnej premávky.

Za týmto účelom :

- Organizuje činnosť na trvalom detskom dopravnom ihrisku v Sobranciach.
- Zabezpečuje fungovanie prenosného dopravného ihriska pre potreby materských, základných, stredných a ostatných škôl ako i samospráv vo vzdialenejších regiónoch východného Slovenska.
- Podporuje znalosť a dodržiavanie dopravných zákonov a predpisov, ako i bezpečného správania sa v cestnej premávke čo možno najširšieho okruhu obyvateľstva uvedeného regiónu.

Združenie bude v rámci tejto svojej činnosti poskytovať všeobecne prospešné služby, ktoré súvisia s realizáciou „Národného plánu Slovenskej republiky pre bezpečnosť cestnej premávky 2021 – 2030“ v oblasti výučby a výcviku dopravnej výchovy obyvateľstva.

Občianske združenie a opis jeho hlavného cieľa:

Združenie je v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 112/2018 Z. z. verejnoprospešný podnik, ktorého hlavným cieľom je dosahovanie merateľného pozitívneho sociálneho vplyvu poskytovaním spoločensky prospešnej služby v oblasti:

- a) služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti,

Činnosť, ktorou Občianske združenie dosahuje pozitívny sociálny vplyv:

Združenie sa v rámci svojej činnosti venuje teoretickému vyučovaniu a praktickému výcviku dopravnej výchovy, zabezpečovaniu zvyšovania vedomostí a zručností obyvateľstva v oblasti bezpečnosti cestnej premávky, prevencii vplyvu sociálno-patologických javov v spoločnosti v súvislosti s cestnou premávkou pomocou organizovania zážitkových aktivít na simulátoroch.



Týmito činnosťami Združenie sleduje svoj hlavný cieľ a to dosahovanie merateľného pozitívneho sociálneho vplyvu.

V budúcnosti môže subjekt vyvíjať aj iné činnosti v súlade s predmetom činnosti občianskeho združenia, ktorými bude dosahovať pozitívny sociálny vplyv.

Spôsob merania pozitívneho sociálneho vplyvu:

Positívny sociálny vplyv Združenie meria v prípade spoločensky prospešnej služby nasledovne:

- a) služby na podporu zamestnanosti: percentom zamestnaných znevýhodnených osôb a/alebo zraniteľných osôb z celkového počtu zamestnancov Združenia v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 112/2018 Z. z.. Positívny sociálny vplyv sa považuje za dosiahnutý, ak Združenie zamestnáva príslušné percento zraniteľných a/alebo znevýhodnených osôb v pracovnom pomere, v minimálnom rozsahu pracovného času uvedenom v príslušných ustanoveniach zákona č. 112/2018 Z. z..

Opis, akým spôsobom tovary alebo služby, ktoré občianske združenie vyrába, dodáva, poskytuje alebo distribuuje, alebo spôsob ich výroby alebo poskytovanie prispievajú k dosahovaniu pozitívneho sociálneho vplyvu:

Združenie prispieva k dosahovaniu pozitívneho sociálneho vplyvu nasledovným spôsobom:

- a) Združenie prispieva k dosahovaniu pozitívneho sociálneho vplyvu poskytovaním spoločensky prospešnej služby v oblasti zamestnanosti a to zamestnávaním zraniteľných osôb a/alebo znevýhodnených osôb. Tieto si osvoja pracovné návyky a získajú nové zručnosti pre výkon povolania, čo zvýši šance na ich opätovné spoločenské začlenenie berúc do úvahy ich novonadobudnutú mieru finančnej autonómie a samostatnosti, sebadôvery či schopnosti fungovať v prostredí pracovného kolektívu. Uvedené bude mať na osoby pozitívny sociálny vplyv. Dôjde k odstráneniu vylúčenia týchto osôb a k ich začleneniu z okraja spoločnosti do reálneho života.“.

2. Hodnotenie činností uskutočnených združením v roku 2025

Združenie uspokojivo naplnilo svoje stanovené ciele v predchádzajúcom roku. V roku 2025 zamestnávalo štyroch stálych pracovníkov na TPP na pracovné pozície:

1. Údržbár, doplnený o druh práce podľa dodatku č. 2/2024 od 5.9.2024 – zamestnanec na TPP zdravotne znevýhodnený – invalida, do 19.12.2025 ukončenie TPP dohodou.
Financovanie mzdy:
75% Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Michalovce
DOHODA č. 25/42/19B/8 o poskytnutí vyrovnávacieho príspevku podľa § 19b zákona č. 112/2018 Z. z. o sociálnej ekonomike a sociálnych podnikoch.
25% vlastné zdroje.



2. Operátor pojazdných strojových zariadení, doplnený o druh práce podľa dodatku č. 1/2024 od 8.7.2024 – zamestnanec na TPP, do 30.06.2025, ukončenie TPP dohodou.

Financovanie mzdy:

100% vlastné zdroje

0% príspevky a dotácie

3. Animátor voľného času – zamestnanec na TPP znevýhodnený podľa §2 ods. 5 písm. a) bod 7 zákona č. 112/2018 Z. z. o sociálnej ekonomike a sociálnych podnikoch, od 6.5.2024

Financovanie mzdy do 30.04.2025:

50% Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Michalovce
DOHODA č. 25/42/19B/8 o poskytnutí vyrovnávacieho príspevku podľa § 19b zákona č. 112/2018 Z. z. o sociálnej ekonomike a sociálnych podnikoch.

50% vlastné zdroje.

Financovanie mzdy odo 01.05.2025:

100% vlastné zdroje

0% príspevky a dotácie

4. Projektový špecialista (projektový manažér) – zamestnanec na TPP zdravotne znevýhodnený – invalida, od 1.8.2024

Financovanie mzdy:

75% Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Michalovce
DOHODA č. 25/42/19B/8 o poskytnutí vyrovnávacieho príspevku podľa § 19b zákona č. 112/2018 Z. z. o sociálnej ekonomike a sociálnych podnikoch.

25% vlastné zdroje.

Tým o. z. DDI Sobrance r.s.p. naplnilo svoj základný cieľ: Dosahovanie pozitívneho sociálneho vplyvu zamestnávaním najmenej 30% znevýhodnených osôb alebo zraniteľných osôb z celkového počtu zamestnancov združenia v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 112/2018 Z. z.

K 31.12.2025 tento údaj predstavoval **50%**.



Praktický výcvik dopravnej výchovy (PVDV) na detskom dopravnom ihrisku v Sobranciach, v roku 2025 absolvovalo celkovo 3943 klientov. Z tohto počtu ho 1817 osôb absolvovalo individuálne a 2126 vo forme organizovaného výcviku materských, základných a stredných škôl. Oproti minulému roku 2024, kedy bol počet absolventov 3564, činí nárast počtu o 379 klientov, čo predstavuje nárast o **10,63 %** oproti roku 2024.

Obr.1





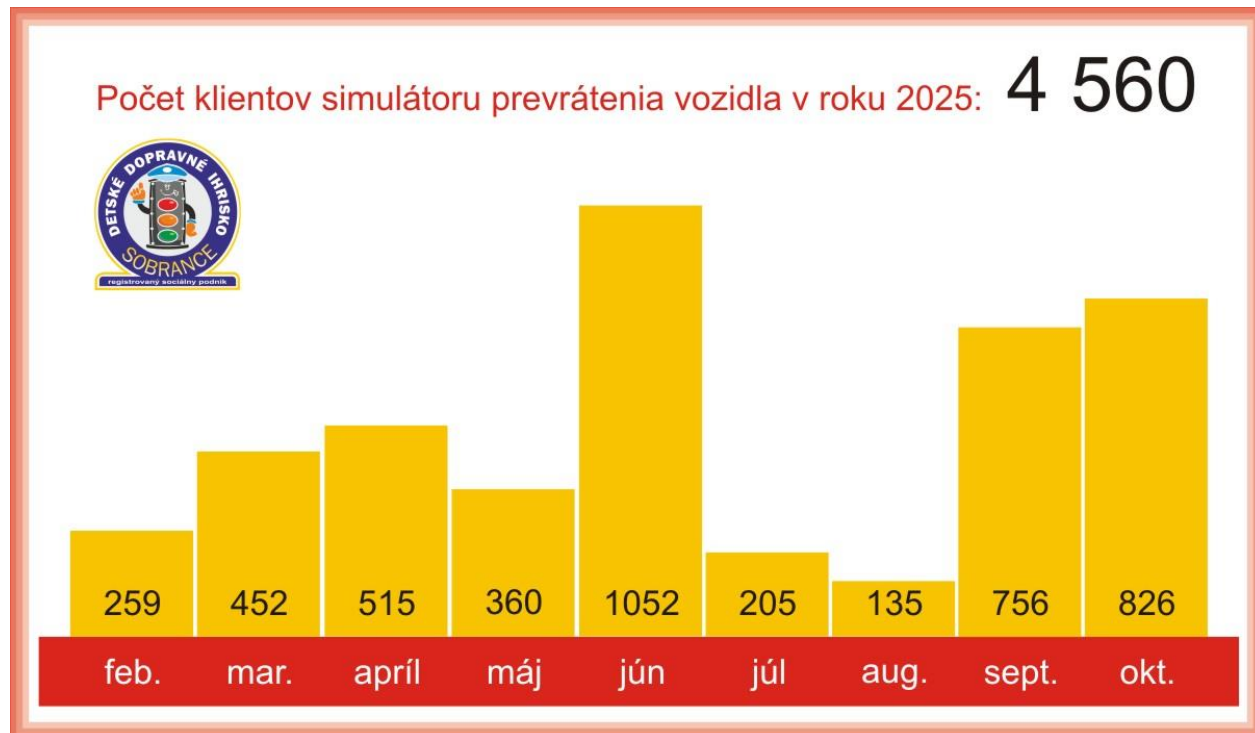
Občianske združenie
o.z. **Detské**
dopravné ihrisko **Sobrance**
registrovaný sociálny podnik

Obr.2



Združenie v roku 2025 poskytlo zážitkový výcvik simulácie dopravnej nehody na simulátore prevrátenia vozidla celkovo 4560 klientom vo veku od 3 do 81 rokov.

Obr.3





Združenie v roku 2025 dokončilo, spolu s partnermi SČK – ÚzS Michalovce a o. z. Bona via Nitra, výzvu č. **AKTUÁLNE PRIORITY/2024/D/1/46** Ministerstva školstva, výskumu, vývoja a mládeže SR a NIVAM s programom „Deň bezpečnosti“, ktorý do konca roka 2024 absolvovalo 1124 klientov stredných škôl a gymnázií Košického, Prešovského a Nitrianskeho samosprávneho kraja. V roku 2025 program pokračoval až do 31.3.2025, kedy sa ho zúčastnilo na ďalších ôsmich stredných školách 711 klientov. Celkový počet zúčastnených osôb v tomto projekte dosiahol 1835 klientov z 20 stredných škôl KSK, PSK a NSK.

Hlavným cieľom projektu bolo:

Zážitkovou formou prezenčného teoretického vyučovania pravidiel cestnej premávky a praktickým výcvikom pri zážitkovej simulácii dopravných situácií na 20 aktivitách v časovom horizonte do konca roka 2024 (Po podpise dodatku zmluvy - marca 2025), zvýšiť vedomosti, zručnosti a návyky 2000 mladých ľudí regiónu východného Slovenska a Nitrianskeho samosprávneho kraja v oblasti bezpečného správania sa v cestnej premávke a tým prispieť k znižovaniu vplyvu sociálno-patologických javov (požívanie alkoholu a drog, výtržníctvo, agresivita) u cieľovej skupiny projektu.

Iné ciele projektu:

1. Naučiť sa spoznať nebezpečenstvá a vyhýbať sa rizikám používania alkoholu či omamných a psychotropných látok, nielen v cestnej premávke.
2. Naučiť sa uvedomovať si dôvod používania základných bezpečnostných prvkov vo vozidlách (napr. bezpečnostné pásy).
3. Na vlastnej koži si vyskúšať fyzikálne zákonitosti správania sa motorových vozidiel pri náhlom spomaľovaní či zastavovaní v rôznych rýchlostiach a v závislosti od zmeny povrchu vozovky.
4. Názorne ukázať zdravotné dôsledky dopravných nehôd. Naučiť sa zmiernovať tieto následky, praktickým poskytovaním prvej pomoci pri dopravných nehodách.
5. Získať základné vedomosti o pravidlách cestnej premávky.

Špecifický cieľ projektu:

- A. Podpora inklúzie mladých ľudí a prevencia sociálno-patologických javov



Občianske združenie
o.z. **Detské**
dopravné ihrisko **Sobrance**
registrovaný sociálny podnik

V roku 2025 bol program „Deň bezpečnosti“ realizovaný na týchto ôsmich stredných školách a gymnáziách Košického, Prešovského a Nitrianskeho samosprávneho kraja.

MINISTERSTVO ŠKOLSTVA, VÝSKUMU, VÝVOJA A MLÁDEŽE SLOVENSKEJ REPUBLIKY

NIVAM NÁRODNÝ INŠTITÚT VZDELÁVANIA A MLÁDEŽE

DETSKÉ DOPRAVNÉ IHRISKO SOBRANCE

v spolupráci:

organizujú zážitkový výchovno-vzdelávací program

Deň bezpečnosti

od 9:00 do 12:00

Stredná odborná škola drevárska Vranov nad Topľou 24.2.2025

Simulátor prevrátenia vozidla
Prvá pomoc pri úrazoch dopravných nehodách
Simulátor vývyvu alkoholu a drog
Simulátor nárazu

MINISTERSTVO ŠKOLSTVA, VÝSKUMU, VÝVOJA A MLÁDEŽE SLOVENSKEJ REPUBLIKY

NIVAM NÁRODNÝ INŠTITÚT VZDELÁVANIA A MLÁDEŽE

DETSKÉ DOPRAVNÉ IHRISKO SOBRANCE

v spolupráci:

organizujú zážitkový výchovno-vzdelávací program

Deň bezpečnosti

od 9:00 do 12:00

Gymnázium Ľudovíta Štúra Michalovce 25.2.2025

Simulátor prevrátenia vozidla
Prvá pomoc pri úrazoch dopravných nehodách
Simulátor vývyvu alkoholu a drog
Simulátor nárazu

MINISTERSTVO ŠKOLSTVA, VÝSKUMU, VÝVOJA A MLÁDEŽE SLOVENSKEJ REPUBLIKY

NIVAM NÁRODNÝ INŠTITÚT VZDELÁVANIA A MLÁDEŽE

DETSKÉ DOPRAVNÉ IHRISKO SOBRANCE

v spolupráci:

organizujú zážitkový výchovno-vzdelávací program

Deň bezpečnosti

od 9:00 do 12:00

Stredná odborná škola obchodu a služieb Michalovce 26.2.2025

Simulátor prevrátenia vozidla
Prvá pomoc pri úrazoch dopravných nehodách
Simulátor vývyvu alkoholu a drog
Simulátor nárazu

MINISTERSTVO ŠKOLSTVA, VÝSKUMU, VÝVOJA A MLÁDEŽE SLOVENSKEJ REPUBLIKY

NIVAM NÁRODNÝ INŠTITÚT VZDELÁVANIA A MLÁDEŽE

DETSKÉ DOPRAVNÉ IHRISKO SOBRANCE

v spolupráci:

organizujú zážitkový výchovno-vzdelávací program

Deň bezpečnosti

od 10:00 do 13:00

SoŠ Technická Hviezdoslavova 5 Rožňava 10.3.2025

Simulátor prevrátenia vozidla
Prvá pomoc pri úrazoch dopravných nehodách
Simulátor vývyvu alkoholu a drog
Simulátor nárazu

MINISTERSTVO ŠKOLSTVA, VÝSKUMU, VÝVOJA A MLÁDEŽE SLOVENSKEJ REPUBLIKY

NIVAM NÁRODNÝ INŠTITÚT VZDELÁVANIA A MLÁDEŽE

DETSKÉ DOPRAVNÉ IHRISKO SOBRANCE

v spolupráci:

organizujú zážitkový výchovno-vzdelávací program

Deň bezpečnosti

od 9:00 do 12:00

Gymnázium - Gymnázium, Adyho 7, Štúrovo 11.3.2025

Simulátor prevrátenia vozidla
Prvá pomoc pri úrazoch dopravných nehodách
Simulátor vývyvu alkoholu a drog
Simulátor nárazu

MINISTERSTVO ŠKOLSTVA, VÝSKUMU, VÝVOJA A MLÁDEŽE SLOVENSKEJ REPUBLIKY

NIVAM NÁRODNÝ INŠTITÚT VZDELÁVANIA A MLÁDEŽE

DETSKÉ DOPRAVNÉ IHRISKO SOBRANCE

v spolupráci:

organizujú zážitkový výchovno-vzdelávací program

Deň bezpečnosti

od 9:00 do 12:00

Gymnázium, Bernoláková 37, Šurany 12.3.2025

Simulátor prevrátenia vozidla
Prvá pomoc pri úrazoch dopravných nehodách
Simulátor vývyvu alkoholu a drog
Simulátor nárazu



Občianske združenie
o.z. **Detské**
dopravné ihrisko **Sobrance**
registrovaný sociálny podnik

MINISTERSTVO ŠKOLSTVA, VÝSKUMU, VÝVOJA A MLÁDEŽE SLOVENSKEJ REPUBLIKY

NIVAM NÁRODNÝ INŠTITÚT VZDELÁVANIA A MLÁDEŽE

organizujú zážitkový výchovno-vzdelávací program

Deň bezpečnosti

od 9:30 do 12:30

Snina 17.3.2025

Stredná priemyselná škola, Partizánska 1059

Simulátor prevrátenia vozidla

Simulátor vplyvu alkoholu a drog

Prvá pomoc pri úrazoch dopravných nehodách

Simulátor nárazu

MINISTERSTVO ŠKOLSTVA, VÝSKUMU, VÝVOJA A MLÁDEŽE SLOVENSKEJ REPUBLIKY

NIVAM NÁRODNÝ INŠTITÚT VZDELÁVANIA A MLÁDEŽE

organizujú zážitkový výchovno-vzdelávací program

Deň bezpečnosti

od 10:00 do 13:00

Pribeň 18.3.2025

SOŠAg služieb J. Majlátha 2

Simulátor prevrátenia vozidla

Simulátor vplyvu alkoholu a drog

Prvá pomoc pri úrazoch dopravných nehodách

Simulátor nárazu

Záverečný plagát projektu:

67 100 99 58 95 108

74 129 129 91 59 99 80 79 101 90 87

MINISTERSTVO ŠKOLSTVA, VÝSKUMU, VÝVOJA A MLÁDEŽE SLOVENSKEJ REPUBLIKY

NIVAM NÁRODNÝ INŠTITÚT VZDELÁVANIA A MLÁDEŽE

DETSKÉ DOPRAVNÉ IHRISKO SOBRANCE

organizujú zážitkový výchovno-vzdelávací program

Deň bezpečnosti

na 20-tich stredných školách od 9/2024 do 3/2025

Nitrianskeho, Prešovského a Košického kraja

Simulátor prevrátenia vozidla

Simulátor vplyvu alkoholu a drog

Prvá pomoc pri úrazoch dopravných nehodách

Simulátor nárazu



Občianske združenie
o.z. **Detské**
dopravné ihrisko Sobrance
registrovaný sociálny podnik

V roku 2025 ďalej realizovalo o. z. Detské dopravné ihrisko Sobrance registrovaný sociálny podnik, v spolupráci s Karpatskou Nadáciou a mestom Sobrance projekt s názvom „Verejná učebňa dopravnej výchovy“.

Pozvánka na návštevu nielen pre základné a materské školy

Tento objekt:

„Verejná učebňa dopravnej výchovy“ vznikol vďaka podpore grantového programu Školy budúcnosti od Karpatskej nadácie a Deutsche Telekom IT Solutions Slovakia.

Verejnú učebňu dopravnej výchovy nájdeš na plote prístupového chodníka k detskému dopravnému ihrisku



Projekt „Verejná učebňa dopravnej výchovy“, pomáha organizovaným (školy, družiny, tábory a pod.) aj neorganizovaným (individuálne návštevy, rodiny z deťmi a pod.) návštevníkom detského dopravného ihriska v Sobranciach, príťažlivou a pre nich zrozumiteľnou formou prezentovať súčasné a platné pravidlá cestnej premávky. Tieto pravidlá si klient vie prečítať nielen na samotných tabuliach učebne, ale po naskenovaní QR kódu, si vie vo svojom mobile spustiť aplikáciu ktorá je jedinečná pre každú z tridsiatich kapitol učebne. Aplikácia je vo forme zvukovej nahrávky doplnenej o samotnú vizualizáciu kapitoly. Klient si tak vie celý obsah „verejnej učebne dopravnej výchovy“, prehrávať vo svojom mobile doma, v škole alebo na ľubovoľnom mieste.

Ďalej sa združenie v roku 2025 zapojilo so svojimi programami na podporu bezpečnosti cestnej premávky do akcií organizovaných: SPU Technická fakulta Nitra – Agrokomplex 2025 a Autosalón 2025, Bona via Nitra – Na prázdniny bezpečne 2025 DDI Chrenová Nitra, OÚ Lúčky – Deň obce, Tempus Košice – výročie 20 rokov, Gronbach Michalovce – family day 2025, ZŠ Švermova 6 Michalovce – týždeň dopravnej bezpečnosti, Via Pribina a.s., Via Pribina Operations a.s., Autosalón Košice, Autosalón Prešov, Margecanské fajnoty 2025 a Vinnay s.r.o.



3. Ročná účtová zvierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých

V súlade s § 4 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších zmien a doplnkov účtuje združenie o. z. Detské dopravné ihrisko Sobrance r. s. p. v sústave podvojného účtovníctva.

Bezhotovostné platby a výdavky združenie uskutočňuje prostredníctvom bankových účtov vedených vo VÚB Banke a. s. (názov účtu a IBAN)

Bežný účet: SK73 0200 0000 0037 8528 7251

Dotácia MŠVVaM SR: SK64 0200 0000 0050 0128 7755

Hotovostné príjmy eviduje pomocou virtuálnej registračnej pokladne (VRP) kód pokladnice: 99921209454200001.

Vypracovaná účtová zvierka predstavuje sústavu výstupných informácií z podvojného účtovníctva. Na základe účtovej zvierky je zostavená účtovná zvierka neziskovej účtovnej jednotky v sústave podvojného účtovníctva k 31.12.2025. Tieto doklady sú podkladom na vyhotovenie daňového priznania dani z príjmov právnickej osoby podľa zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.

Združenie nie je platcom DPH.

Občianske združenie o. z. Detské dopravné ihrisko Sobrance r. s. p. Správa o hospodárení za rok 2025

Údaje o finančnom majetku

Organizácia vykázala k 31.12.2025 nasledovné položky finančného majetku

Druh finančného majetku	Suma v EUR
Bankové účty:	
SK73 0200 0000 0037 8528 7251	78,95 EUR
SK64 0200 0000 0050 0128 7755	
Pokladnica	2 083,66 EUR
SPOLU:	2 162,61 EUR

Občianske združenie o. z. Detské dopravné ihrisko Sobrance r. s. p. nevedlo v roku 2025 iné bankové účty, než ktoré sú uvedené v tabuľke.

Občianske združenie o. z. Detské dopravné ihrisko Sobrance r. s. p. nemá povinnosť štatutárneho auditu.



Prehľad peňažných príjmov a výdavkov, stav a pohyb majetku a záväzkov.

Výnosy	
Tržby z predaja služieb	41 242,70 €
Iné ostatné výnosy	313,71 €
Prijaté príspevky od iných organizácií	0,00 €
Príspevky z podielu zaplatenej dane	0,00 €
Prijaté príspevky od fyzických osôb	0,00 €
Dotácie	75 912,43 €
SPOLU:	117 468,84 €

Výnosy o. z. Detské dopravné ihrisko Sobrance r. s. p. dosiahli k 31.12.2025 výšku 117 468,84 €. Podstatnú časť výnosov tvorili **Tržby z predaja služieb** a získané **Dotácie**.

Náklady	
Spotreba materiálu	2 511,02 €
Opravy a udržiavanie	361,50 €
Ostatné služby	7 102,89 €
Mzdové náklady	64 611,39 €
Zákonné sociálne a zdravotné poistenie	21 076,69 €
Ostatné dane a poplatky	6,00 €
Ostatné pokuty a penále	0,00 €
Úroky	620,49 €
Iné ostatné náklady	1 822,38 €
Odpisy DNM a DHM	21 573,42 €
Zákonné sociálne náklady	104,44 €
SPOLU:	120 108,22 €

Náklady o. z. Detské dopravné ihrisko Sobrance r. s. p. dosiahli k 31.12.2025 výšku 120108,22 €. Podstatnú časť nákladov tvorili: **Spotreba materiálu, Ostatné služby, Mzdové náklady, Zákonné sociálne a zdravotné poistenie, Úroky, Iné ostatné náklady a Odpisy DNM a DHM.**



Štruktúra majetku	
Dlhodobý nehmotný majetok (DNM)	0,00 €
Dlhodobý hmotný majetok (DHM)	40 274,37 €
Neobežný majetok spolu	40 274,37 €
Krátkodobé pohľadávky	510,00 €
Zásoby	47,49 €
Finančné účty	2 162,61 €
Obežný majetok spolu	2 162,61 €
Majetok S P O L U	42 436,98 €

Štruktúra zdrojov	
Nevysporiadaný výsledok hosp. minul. rokov	14 060,62 €
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	- 2 639,38 €
Fondy tvorené zo zisku	12 807,63 €
Vlastné zdroje krytia majetku spolu	24 228,87 €
Rezervy	0,00 €
Dlhodobé záväzky	0,00 €
Krátkodobé záväzky	29 820,35 €
Bankové výpomoci a pôžičky	10 420,00 €
Cudzie zdroje spolu	40 240,35 €
Výdavky budúcich období	- 257,67 €
Časové rozlíšenie spolu	-21 217,08 €
Vlastné a cudzie zdroje SPOLU	42 994,47 €

Výsledky hospodárenia v roku 2025, v porovnaní s rokom 2024:

	Merná jednotka	Rok 2025 €	Rok 2024 €
Výnosy spoločnosti	€	117 468,84	109 102,80
Náklady spoločnosti	€	120 108,22	96 836,18
Priemerný počet zamestnancov	osoby	3,5	3,1



4. Plán činnosti na rok 2026

Občianske združenie Detské dopravné ihrisko Sobrance si na rok 2026 stanovilo tieto ciele:

<p>Január 2026 - Vypracovať a predložiť na Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Michalovce žiadosť o poskytnutie vyrovnávacieho príspevku pre zamestnancov združenia, podľa § 19b zákona o sociálnej ekonomike v znení neskorších predpisov na rok 2026.</p>
<p>1 Q/2026 – Zapojiť projekt „Deň bezpečnosti 2026“ do výzvy MŠVVaM SR a NIVAM, v tematickej oblasti AKTUÁLNE PRIORITY V PRÁCI S MLÁDEŽOU na rok 2026. Zúčastniť sa výziev BECEP, Nadácia Allianz, Nadácia SPP, Nadácia Pontis a Ministerstva financií SR s problematikou neformálneho vzdelávania mládeže v predmete „Dopravná výchova obyvateľstva“.</p>
<p>Zabezpečiť zvolanie členskej schôdze k prerokovaniu Výročnej správy združenia za rok 2025 do konca mesiaca jún 2026.</p>
<p>Zabezpečiť výcvik dopravnej výchovy pre MŠ, ZŠ, SŠ a ostatné školy okresov SO, MI, SV, TV, HE v nasledovnom počte: Jar 2026 (mesiace 5 a 6) cca 80 vyuč. hodín pre cca 800 žiakov. Leto 2026 (prázdniny mesiace 7 a 8) denné tábory, CVČ a Osvetové strediská 50 – 80 vyuč. hodín pre cca 500 - 800 detí. Jeseň 2026 (mesiace 9,10,11) 80 – 100 vyuč. hodín pre cca 800 – 1000 žiakov.</p>
<p>Celoročne – S podporou Ministerstva školstva, výskumu, vývoja a mládeže SR a NIVAM, realizovať projekt eliminácie sociálno-patologických javov s názvom „Deň bezpečnosti 2026“ a „Nehoda nie je náhoda“ ako druh neformálneho vzdelávania s využitím simulátorov, pre študentov stredných škôl a gymnázií na celom území Slovenskej republiky.</p>
<p>Celoročne – Poskytovať pomoc pri vytváraní detských dopravných ihrísk na školách, najmä odborným poradenstvom pri navrhovaní dopravného značenia. Aplikovať vodorovné dopravné značenie (VDZ) pri opravách starého, alebo aplikovanie nového VDZ pre podniky, obce a mestá regiónu.</p>
<p>Celoročne – Získavať podporu občanov, obyvateľov mesta Sobrance ako aj celého regiónu okresu Sobrance pre vytvorenie platformy podporovateľov a sympatizantov s činnosťou združenia, ktorá bude zameraná na skvalitnenie cestnej dopravnej infraštruktúry v meste Sobrance a jeho okolí s dôrazom na zvyšovanie bezpečnosti cestnej premávky, hlavne pre jej najslabších účastníkov – chodcov a cyklistov. Pre tento účel sa bude združenie snažiť zapájať sa do pripravovaných výziev vyhlasovaných v priebehu roku nadáciami a orgánmi štátnej správy.</p>
<p>Celoročne – Zabezpečiť nárast počtu odučených hodín praktického výcviku dopravnej výchovy o 5% oproti minulému roku 2025.</p>



Občianske združenie
o.z. **Detské**
dopravné ihrisko Sobrance
registrovaný sociálny podnik

5. Dodatky

Prílohy: Daňové priznanie k dani z príjmov právnickej osoby za rok 2025 a Účtovná závierka neziskovej účtovnej jednotky účtujúcej v sústave podvojného účtovníctva k 31.12.2025.

<https://www.registeruz.sk/cruz-public/domain/financialreport/show/10183261>

6. Záver

Vedenie občianskeho združenia o. z. Detské dopravné ihrisko Sobrance r. s. p. v priebehu roka 2025 naplnilo stanovené ciele, stanovené vo Výročnej správe za rok 2024 a odsúhlasené členskou schôdzou dňa 18.5.2025. Zaznamenali sme nárast počtu odučených hodín praktického výcviku dopravnej výchovy o 10,63 % oproti minulému roku 2024.

V roku 2025, sa združeniu podarilo dokončiť svoj ucelený výchovno-vzdelávací program zameraný na elimináciu sociálno-patologických javov s využitím simulátorov, ktorý by bol určený pre mládež vo veku 15 až 20 rokov, realizovať vo výzve MŠVVaM SR a NIVAM, ako druh neformálneho vzdelávania na 20-tich stredných školách a gymnáziách KSK, PSK a NSK, na ktorom sa zúčastnilo spolu 1835 účastníkov týchto škôl.

Realizovať projekt „Verejná učebňa dopravnej výchovy“ spolu s partnermi projektu: Karpatská nadácia, Deutsche Telekom IT Solutions Slovakia, o.z. Bona via Nitra a mesto Sobrance.